

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation
Motocycle	Y A M A H A	4 K O (XJ 650)	CH 6910 83
Constructeur	YAMAHA MOTOR CO., LTD, Shizuoka-Ken (J)		
Identification	"4 K O" sur la plaquette du constructeur et devant le No du cadre "modèle XJ 650" sur la plaquette du constructeur		
Plaquette du constructeur	à droite, à l'avant, latéralement sur tube de direction à droite, sur tube de direction		
Numero du cadre	"4 K O" à droite, en haut sur le carter, devant le No du moteur + "653 cm ³ " à l'AV au pied du cylindre		
Identification du moteur	4KO-000 095		
Vehicule homologué	HOSTETTLER AG, YAMAHA-Generalvertretung, Industriegebiet, 6210 Sursee		
Importateur principal	-		
Autres importateurs	-		

Construction du véhicule	Moteur						
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	2	Marque	YAMAHA	Type	4 K O
Boite c. v.	mécanique		Construction	en ligne	Type	4	
Nombre de vitesses	5		Carburant	B	Position	au centre en bas	
Frein roue avant	hydraulique, 2 disques, levier à droite		Refroidissement	air	Nombre cylindres	4	
Frein roue arrière	mécanique, à expansion interne, pédale à droite		Alésage	63	Course	52,4	
Longueur du siège	660 mm		Cylindree	653	CV-impôt	3,33	
Genre du siège	avec courroie de retenue		Puissance en CV	53,8 kW (73 DIN)	à l/min	9000	
Béquille	centrale + latérale		Silencieux	2 = 970xØ105; YAMAHA 4 KO-14711/14721			
Utilisation avec side-car	-		Déparasitage	OCE annexe 8, chiffres 3+4 = 8			
Indicateur de vitesse	km/h		Mesure des gaz	CO corr. 2,75 %			
Rétroviseur	1/ à gauche		V-max	205 km/h			
Antivol	verrou au guidon		Brut	Avec le véhicule en marche 50 km/h, M3 = 79,5 dB/A			
Equipement spécial	-			avec le véhicule à l'arrêt G = 84 / D = 84 dB/A à 6750 t/min			

Dimensions	Equipement				
Longueur	2190	Hauteur	1150	Feu de route	HCR H4 (E)
Largeur	760	Empattement	1450	Feu de croisement	HCR H4 (E)
Nombre de places	2			Feu de position	A (E) dans HCR
Poids	avant	arrière	total	Cignoteurs AV	IMASEN AU40-26408 ou STANLEY CH 1 0437
Poids à vide	110	120	230	Feu rouge	STANLEY 040-5630
Répartition du poids	20	120	140	Feu stop	STANLEY 040-5630
Poids total	130	240	370	Cignoteurs AR	IMASEN AU40-26408 ou STANLEY CH 1 0438
Poids garantis			432	Catadioptr	I (E)
Dimension des pneus	3,25 H 19	120/90 H 18	+	Eclairage plaque	combiné avec feux rouges
Ply/bars	4 / 2,0	4 / 2,8		Puissance dynamo	-
Charge V-max.	170 / 210	290 / 210		Avertisseur	NIKKO TPAR 772

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Motocycle</u>	Poids à vide	<u>230</u>
Marque de fabrication	<u>YAMAHA</u>	Poids total	<u>432</u>
Type	<u>4 K O</u>	Carburant	<u>B</u>
Homologation No CH	<u>6910 83</u>	Cylindree	<u>653</u>
Nombre de places	<u>2</u>	CV-impôt	<u>3,33</u>

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation

+) Jantes : roues intégrales en alliage léger AV = MT 1.85 x 19 AR = MT 2.15 x 18.

Lieu et date de l'homologation Bellach, 07.01.80.

Remplace fiche d'homologation CH 6910 83 du 7.1.80.
(clignoteurs AV+AR)

Service fédéral d'homologation

Motocycle

Y A N A H A

4 K 0

(XJ 650)

CH 6910 83

Fiche complémentaire

I

Complément du 23.03.83 à Bellach - Schö/lin

Frein sur la roue avant: variante: 2 disques ajourés; 6 fentes de 47 x 8 mm
dans chaque disque.

Bruit conforme aux prescriptions au 01.10.82

Insonorisation : éléments de caoutchouc entre les ailettes de refroidissement
de la culasse: 24 pièces (12 x 10 x 7 mm).

Mesure du bruit : à l'arrêt = 84,0 dB/A à 6750 t/min

Mesure des gaz d'échappement: CO corr. 2,7 % à 1100 t/min
(Voir également la fiche des émissions).